

l'Ajuntament
informa**11** de
desembre
2009**Cultura y tradición navideña en la
Festa Major d'Hivern colomense**

Santa Coloma celebra la Festa Major d'Hivern con actos que recogen el espíritu navideño y la vanguardia cultural. A lo largo del mes de diciembre los colomenses tienen la oportunidad de disfrutar de sus fiestas más tradicionales que culminarán en la cabalgata de Reyes.

▶▶
Pág. 8**Una nueva red de
metro para la ciudad**

La red de metro que se estrena el próximo domingo supondrá una revolución en el transporte público y un gran avance para los desplazamientos en la ciudad.

▶ Pág. 4



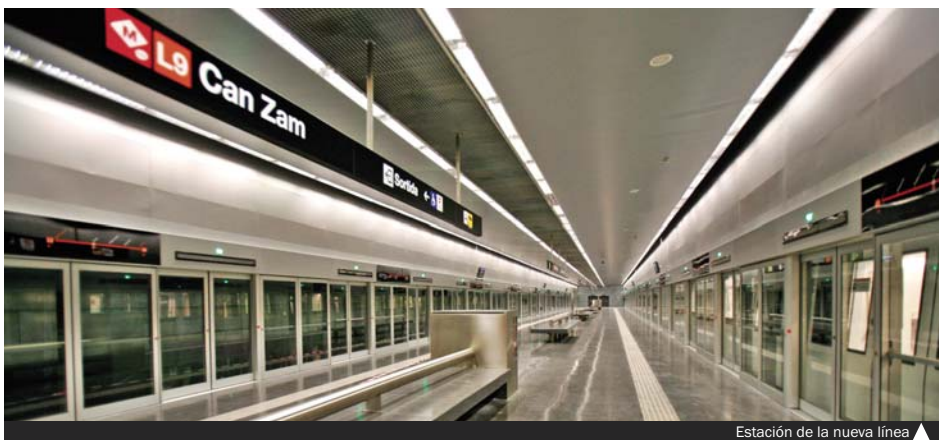
El día 13 llega a Santa Coloma de Gramenet la nueva línea 9 de metro

**Una red de metro que enlaza
los barrios colomenses**

▶ El próximo domingo, día 13 de diciembre, y a partir de mediodía, entrará en funcionamiento el tramo colomense de la nueva línea 9 del Metro. Se trata de un salto de gigante para la conectividad de Santa Coloma de Gramenet.

La llegada, hace 26 años, del Metro a la ciudad fue un acontecimiento histórico que la vinculó, especialmente, con la ciudad de Barcelona. Ahora, la puesta en servicio de esta primera fase de la que será la línea más larga de Europa -47,8 kilómetros- marca otra fecha destacada en el calendario local y vincula a la ciudad, de forma privilegiada, con el área metropolitana y con las principales infraestructuras del país.

De las seis nuevas estaciones de Santa Coloma, se ponen cinco en marcha esperando que finalicen las obras de la sexta, la de Santa Rosa. Can Zam, Singuerlín, Església Major, Fondo y Can Peixauet cubren un recorrido de cerca de cuatro kilómetros de túnel que conecta los diferentes barrios y hace más fáciles los desplazamientos y el acceso a los principales servicios y equipamientos. Esta red local propia de transporte se une a las estaciones de la línea 1 del metro —con un intercambiador en el Fondo para la con-

**El domingo, fiesta popular en
la plaza de la Mediterránea****En verano la L9 llegará a
Badalona y Barcelona**

Estación de la nueva línea ▶

xió entre las líneas 1 y 9—; a la cada vez más sólida red de autobuses; a los tramos de escaleras y rampas mecánicas de las diferentes zonas con especial desnivel; y a la prevista llegada del tranvía hasta Torribera.

En conjunto, una dotación de infraestructuras y recursos de primer nivel que aumentan las posibilidades de progreso, de oportunidades y de bienestar al conjunto de la ciudad.

▶▶▶
Pág. 3, 4 i 5

Un gran paso adelante para Santa Coloma

La entrada en funcionamiento de la línea 9 es un acontecimiento estratégico de primer orden para Santa Coloma y su futuro. Con seis estaciones en nuestra ciudad, la L-9 nos dota de una red interna de transporte única en nuestro entorno, que cohesionará la ciudad, acerca nuestros barrios y facilita el acceso a equipamientos y servicios. A partir del próximo verano, la puesta en marcha del ramal que nos unirá con la Sagrera, para continuar -en diferentes fases- hasta el Baix Llobregat, reforzará nuestra sólida posición en el contexto metropolitano y pondrá al alcance de la población colomense las principales infraestructuras del país. La línea 9 es algo más que un medio de transporte para los ciudadanos y ciudadanas de Santa Coloma, es un poderoso instrumento para el progreso de la ciudad y para la creación de oportunidades individuales y colectivas. Este hecho histórico marca un punto de inflexión en el avance imparable de la nueva Santa Coloma que estamos construyendo entre todos.

**Núria Parlon Gil**
Alcalde de Santa Coloma de Gramenet

la ciutat

L'Auditori acull una important trobada de cirurgians especialistes

Ahir i avui, 11 de desembre, se celebra a l'Auditori Can Roig i Torres de la nostra ciutat la IV Reunió del Unigroup, que aplega més de cent especialistes de cirurgia protètica de genoll de l'Estat espanyol i també de l'estranger.

► Les anteriors reunions se celebraven a la Facultat de Medicina de la Universitat de Barcelona i consistien bàsicament en pràctiques de cirurgia en cadàver sobre els diferents tipus de pròtesis monocompartimentals. Aquest any però s'ha anat més enllà i es fan cirurgies en viu en els quiròfons de la Fundació de l'Hospital de l'Esperit Sant (FHES), que es retransmeten per circuit tancat de TV a l'Auditori on es trobaran els assistents.

La FHES és un referent nacional i europeu d'aquest tipus de cirurgia, que és una pràctica quirúrgica habitual del seu Servei de Cirurgia Ortopèdica i Traumatologia des de fa gairebé 20 anys. L'èxit de les intervencions quirúrgiques que es fan a l'hospital colomenc, a més de ser mèrit dels cirurgians ortopèdics, és fruit d'una



Hospital de l'Esperit Sant ▲

tasca transversal que aglutina professionals d'anestèsia, d'infermeria i de fisioteràpia, així com de suport dels departaments d'Informàtica i d'Admi-

nistració de la mateixa FHES. Un circuit tancat de televisió retransmet intervencions des de l'Hospital de l'Esperit Sant

L'OMIC aconsella sobre les compres de Nadal

► S'acosta l'època nadalenca i, com sempre acostuma a passar, les compres d'alimentació, regals, joguines, roba, electrodomèstics, decoració, etc. augmentaran de forma significativa en totes les llars. Per això, des de l'Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC) es recorden a la ciutadania uns consells per afrontar les compres de Nadal perquè ens resultin més econòmiques.

PLANIFIQUEU

La preparació implica certes despeses que es consideren habituals: els sopars i dinars familiars, les joguines dels nens, els regals de la família o la decoració nadalenca. Convé planificar les compres amb temps: prepareu una llista amb el que necessitareu, elaboreu un pressupost de les despeses que sigui real i que pugueu assumir i ajusteu-vos-hi sense sol·licitar cap préstec.

REFLEXIONEU

Cal parar especial atenció per no caure en les pràctiques de captació que fan servir molts establiments per potenciar el consum: compareu el preu dels productes, vigileu l'ús de la targeta de crèdit, opteu pel pagament en efectiu o

mitjançant targeta de dèbit per controlar millor la despesa. Pregunteu si podeu canviar els regals que heu comprat i informeu-vos sobre el règim dels canvis i devolucions que tingui l'establiment. Demaneu i conserveu el tiquet o factura de compra per si cal presentar qualsevol reclamació posterior. Recordeu que els venedors estan obligats a cobrir la garantia dels productes nous durant 2 anys! El tiquet o factura de compra us serviran com a garantia.

LES JOGUINES, SEGURES

Les joguines han de ser adequades a l'edat i la maduresa de l'infant i s'han de valorar els seus aspectes educatius, evitant la distinció sexista i la incitació a la violència.

RESPECTAR EL MEDI AMBIENT

Eviteu els embolcalls innecessaris i disminuiu l'ús de paper, prescindiu de les bosses de plàstic, utilitzeu piles recarregables. Si adquireu un electrodomèstic, fixeu-vos en l'etiquetatge energètic i opteu pels de classe "A" amb un consum energètic més baix. Doneu preferència als productes i serveis amb els distintius oficials de qualitat ambiental.

I Festival de Cinema de Drets Humans

► El dia 12 (20.00), al Museu Torre Balldovina tindrà lloc el lliurament de premis del I Festival Internacional de Cinema de Drets Humans que enguany s'ha celebrat a Santa Coloma, organitzat per Casa Amèrica de Catalunya, Acció i Participació, la Fundació Internacional Olof Palme, l'Institut Multimèdia DerHumALC i l'Ajuntament amb la col·laboració de la Diputació de Barcelona i la Xarxa de Televisions Locals. El prestigiós advocat argentí, resident a Espanya, Carlos Slepoy, va rebre el Premi Joan Alsina, que va recollir l'advocat Raül Castro de mans de la consellera Montserrat Tura, per la seva llarga trajectòria en la defensa de les víctimes de la violació dels seus drets en l'acte d'obertura d'aquest Festival.

Abierto al público el pesebre del Raval

► La Asociación de Vecinos del Raval ofrece hasta el 8 de enero, en la Biblioteca de Can Peixauet, su singular pesebre navideño. En esta 13.ª edición lleva por lema "El Raval de Santa Coloma, un barrio solidario i acollidor". Además la Asociación de Pesebristas de Santa Coloma y los comerciantes de las calles Major y Anselm Clavé ofrecen una exposición de pesebres y dioramas en sus escaparates.

anunci

► La Junta de Govern de l'Institut Municipal d'Esports, en sessió celebrada el propassat dimecres dia 2 de desembre, va aprovar la convocatòria pública extraordinària per a la concessió de subvencions a les entitats esportives, les AMPA i associacions d'aquesta ciutat per a l'any 2009, d'acord amb les bases publicades al BOP. Seran programes objecte de subvenció: l'esport en edat escolar, l'esport de competició, les activitats físiques d'adults i tercera edat, els esdeveniments esportius, l'esport adaptat, la formació tècnica, i els programes esportius d'interès social per a la ciutat. Poden sol·licitar una subvenció extraordinària les persones jurídiques que siguin entitats sense ànim de lucre, que es trobin inscrites al Registre de la Secretaria General de l'Esport, o bé al corresponent registre de la Generalitat de Catalunya, i al Registre Municipal d'Entitats de l'Ajuntament en el moment de la sol·licitud.

Restaran excloses aquelles entitats que ja hagin estat beneficiàries d'una subvenció a la convocatòria ordinària anual.

Tramitació de la documentació: recollida de documentació, bases i sol·licituds a partir del dimecres, 9 de desembre. El lliurament de les sol·licituds, adientment complimentades, amb la documentació exigida, s'ha de lliurar fins 15 dies naturals a comptar des de la publicació al BOP.

Per a més informació, recollida i lliurament de la documentació hauran de dirigir-se a l'Institut Municipal d'Esports (IME), a la plaça del mestre Joan Manent, s/n, en horari de 9.00 a 14.00 i de 16.00 a 19.00 hores. El període de recollida i lliurament de sol·licituds és improrrogable.

Solidaridad con los cooperantes

Las muestras de apoyo por los tres cooperantes de la ONG Barcelona Acció Solidària, que fueron secuestrados en Mauritania el pasado 27 de noviembre, y entre los cuales está el colomense Roque Pascual, continuarán, convocadas por el Ayuntamiento, a modo de concentración en la plaza de la Vila todos los jueves a las 20.00 hasta que se produzca su liberación.

farmàcies

Divendres 11

Irlanda, 104 / Mn. Jaume Gordi, 8

Dissabte 12

Ptge. d'en Caralt, 22 / Perú, 28

Diumenge 13

Sant Carles, 42 / Av. Banús, 34

Dilluns 14

Av. Generalitat, 131 / Florència, 45

Dimarts 15

Roselles, 31 / Amèrica, 2

Dimecres 16

J. V. Escalas, 7 / Còrdova, 47

Dijous 17

Av. Generalitat, 21 / Av. Santa Coloma, 95

Aquestes quatre farmàcies obren cada dia de 9 a 22 hores: rambla de Sant Sebastià, 24; Milà i Fontanals, 27; Valenti Escalas, 7; i passatge d'en Caralt, 22.

l'ajuntament informa

Edició: Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet
Adreça: plaça de la Vila, 1
Tel. Ajuntament (Servei de Premsa): 93 462 40 13
Web: www.gramenet.cat
A/e: premsa.comunicacio@gramenet.cat
Correcció en català: L'Heura
DL B-38.194/91.
Paper reciclat

Actualitat a fons

La L9 és una obra molt ambiciosa que millorarà la qualitat de vida de milers de persones

La nova línia 9 del metro entrarà en funcionament per fases: aquest diumenge, 13 de desembre, el tram de Santa Coloma, i l'any que ve el tram de Badalona i l'estació de Bon Pastor, per arribar a la Sagrera entorn del proper estiu. Amb un pressupost de construcció de 6.500 milions d'euros, es preveu que pugui estar acabada completament l'any 2014.

► La L9 és una obra ambiciosa per la seva envergadura, per l'esforç inversor que suposa i, sobretot, pels beneficis que reportarà en la vida quotidiana dels centenars de milers de persones que cada dia fan servir el transport públic a l'àrea metropolitana de Barcelona. Es preveu que, quan estigui en ple funcionament, beneficiï més de 350.000 usuaris cada dia i a 130 milions de passatgers a l'any.

Amb 47,8 km, serà la línia subterrània més llarga d'Europa i connectarà els municipis de Santa Coloma de Gramenet, Badalona, Barcelona, l'Hospitalet i el Prat.

La L9 quan estigui acabada serà la més llarga d'Europa: 47,8 km entre Santa Coloma i el Prat

Aquesta important infraestructura tindrà un cost global de 6.500 milions d'euros i incorpora elements de tecnologia avançada, des del sistema de tuneladora emprat en la construcció dels túnels fins

als trens automàtics que assegurin millor freqüència i més seguretat.

A l'estiu del 2010 la línia connectarà Santa Coloma de Gramenet, de manera directa, amb Badalona i amb Barcelona, i això permetrà apropar a la ciutat les grans infraestructures.

La L9, un cop en funcionament total, unirà punts estratègics, centres logístics, zones d'equipaments i zones de serveis com ara l'aeroport, la Zona Franca, la Fira, l'ampliació del port, la Ciutat de la Justícia, el Campus Universitari de la Diagonal, l'Estació de Sagrera-TAV, l'Hospital de Sant Pau, el Parc Güell, el Camp Nou i la Ciutat del Bàsquet.

A l'estiu del 2010 la línia connectarà Santa Coloma amb Badalona i amb Barcelona

La línia tindrà un total de 52 estacions, 20 de les quals seran intercanviadors que permetran millorar el transport a l'àrea metropolitana de Barcelona, ja que connectaran amb altres sistemes de transport ferroviari col·lectiu com Rodalies Renfe, TAV, i altres línies de metro (L1, L2, L3, L4, L5) i de FGC (L6, L7, L8), i també amb el Trambaix i el Trambesòs.

Pel que fa al cost d'aquesta important infraestructura, el pressupost de construcció de la nova línia 9 del metro és de 6.500 milions d'euros.



Andana a l'estació de Can Zam ▲

Trens automàtics de darrera tecnologia, sense conductor, controlats i programats a distància

► Els trens de la L9 seran automàtics, és a dir, sense conductor, i estaran localitzats, controlats i programats des del centre de comandament del metro de la Sagrera.



Un dels trens a les cotxeres de Can Zam ▲

Els avantatges del metro automàtic són, d'una banda, la possibilitat de circular amb freqüències de pas més elevades, una operació que només es pot usar amb una programació informàtica i, per altra banda, permet que els automatismes puguin respondre i estiguin preparats per reaccionar amb marges de temps extremadament precisos, cosa que millorarà la seguretat del servei.

A més, les andanes disposaran de mampares amb portes al llindar de la zona de vies que incorporaran un sistema coordinat amb les portes dels trens, de manera que les accions d'obrir i tancar es faran sincronitzadament i de manera automàtica. Les mampares són una mesura de seguretat imprescindible i una condició necessària perquè els metros vagin sense conductor.

Este domingo, gran fiesta popular para toda la familia en la plaza de la Mediterrània

► La puesta en marcha de la Línea 9 del metro representa un gran paso adelante para las posibilidades de progreso, oportunidades y bienestar de los vecinos y vecinas de Santa Coloma. Un hecho tan especial requiere celebrarlo. Es por ello que el domingo 13 de diciembre y durante toda la mañana, la plaza de la Mediterrània, junto al metro de Fondo, acogerá animación y actividades para toda la familia.

A las 10.30 habrá tres pasacalles distintos, que partirán de la rambla de Sant Sebastià, la calle de Mozart y la plaza del Relotge para acompañar a vecinos y vecinas hasta el centro de la celebración. La Colla Vella dels Dia-

bles, la Banda del Passatge y los Gegants, Grallers y Capgrossos de Santa Coloma participarán en esta primera parte de la jornada.

A las 11.00 se pondrán en marcha diversos talleres en la plaza de la Mediterrània, y a la llegada de todas las charangas está prevista una actuación conjunta.

Hasta las 14.00 las sorpresas y la animación se sucederán. Animación para los más pequeños con el grupo Xip-Xap, chocolatada popular, taller de Liny-hop o la actuación de Rumba 9, entre muchas otras propuestas para un día muy especial para Santa Coloma.

Actualitat a fons

Las seis estaciones de la L9 en Santa Coloma dotan a la ciudad de una red propia de metro

Destaca la comodidad, modernidad y seguridad

En los entornos hay nuevas plazas y espacios públicos

Espacios aptos para personas con movilidad reducida

Con la puesta en servicio de las seis nuevas estaciones de la línea 9, Santa Coloma cuenta con ocho paradas de metro distribuidas por los barrios de la ciudad. Una red propia privilegiada que facilita las conexiones internas y que, unida a la instalación de escaleras y de rampas mecánicas en las calles de mayor pendiente, refuerza y hace más cómoda la movilidad de la ciudadanía.

Las obras de las diferentes estaciones han permitido reurbanizar sus entornos y, en la mayoría de los casos, la creación de nuevas plazas y de espacios de uso público. Todo ello facilitará la reactivación de las diferentes zonas de la ciudad y generará nuevas centralidades.

La construcción de las estaciones del conjunto de la línea 9 ha estado y está condicionada por tres factores: la profundidad del subsuelo, el cruce con el resto de líneas de metro y de servicios, y el alto grado de urbanización de los territorios por los que circula. En función de ello, para nuestra ciudad y para el resto de las estaciones que estarán en Barcelona, Badalona y el Prat se han diseñado tres tipos de estación:

ESTACIÓN TIPO DE LA LÍNEA 9

Treinta estaciones diseñadas con forma de gran pozo cilíndrico con vestíbulos superior e inferior que se comunican mediante ascensores de gran capacidad y escaleras mecánicas y de emergencia. Los andenes se sitúan superpuestos, uno encima del otro.

ESTACIÓN SUBTERRÁNEA CLÁSICA

Son diecisiete estaciones situadas en tramos poco profundos, construidas mediante pantallas. En este caso, los trenes circulan al mismo nivel. Es el sistema clásico habitual de la red de Metro.

ESTACIONES EN EL EXTERIOR

Son cinco estaciones, todas ellas en la Zona Franca, proyectadas en el exterior sobre un viaducto con vías paralelas y andén central.

Las distintas estaciones, desarrolladas por distintos equipos de arquitectos, ofrecen altos niveles de diseño y funcionalidad. Un aspecto novedoso son las mamparas automáticas que cierran los andenes y que se abren de forma sincronizada con la llegada de los trenes.



CAN ZAM:

Da servicio a los barrios del Singuerlín, Les Oliveres y Riu Nord. En su entorno, el parque de Can Zam y su zona deportiva, la escuela Lluís Millet o el instituto Puig Castellar. Junto a esta estación se ubica una gran cochera y la zona de talleres de este extremo de la línea.

Accesos: uno desde la avenida de Francesc Macià.

Tipo de estación: entre pantallas.

Demanda estimada: 1.946 entradas diarias.



SINGUERLÍN:

La estación da servicio al barrio del Singuerlín y al cercano de La Guinardera. Está próxima al Mercado Municipal y a la Biblioteca del barrio, a las escuelas Sagrada Família y Jaume Salvatella y al instituto de Les Vinyes.

Accesos: Un acceso desde el pasaje de Salvatella.

Tipo de estación: pozo de 61,53 metros de profundidad.

Demanda estimada: 6.011 entradas diarias.

L9

Can Zam



Singuerlín



Can Peixauet



CAN PEIXAUET:

Esta estación da servicio a los barrios de Safaretjos, Raval, Santa Rosa y Riu Sud, y se encuentra en la zona del instituto Can Peixauet, las escuelas Fray Luis de León, Ferran de Sagarra y Sant Just, de la Biblioteca de Can Peixauet, del Nou Camp Municipal de Fútbol y del CAP del Doctor Vilaseca.

Accesos: dispone de dos, ambos en la avenida de Santa Coloma, junto a la plaza de Can Peixauet.

Tipo de estación: pozo de 40 metros de profundidad. **Demanda estimada:** 6.755 entradas diarias.

actualitat a fons



ESGLÉSIA MAJOR:

Ofrece servicio a la zona centro de Santa Coloma, al Auditori, al Conservatorio de Música Can Roig i Torres y a las escuelas Les Palmeres y Serra de Marina. Su nombre viene de la proximidad a la Església Major de la ciudad.

Accesos: dos. Uno situado en la calle de Mossèn Camil Rosell y el otro en la plaza dels Enamorats.

Tipo de estación: Estación tipo pozo de 56,32 metros de profundidad.

Demanda estimada: 2.518 entradas diarias.

Església Major



FONDO:

Situada en el barrio de Fondo y con conexión a la Línea 1, se ubica cerca del futuro multiequipamiento del Fondo y de las escuelas Rosselló Pòrcel, Beethoven y Wagner, así como de las plazas de la Mediterrania y del Relotge.

Accesos: a través del vestíbulo de la Línea 1, y desde el andén de la vía 2 de la Línea 1.

Tipo de estación: pozo de 48,73 metros de profundidad.

Demanda estimada: 4.421 entradas diarias.

Fondo



Santa Rosa



SANTA ROSA (EN CONSTRUCCIÓN):

Esta estación ofrecerá servicio al barrio de Santa Rosa, a las escuelas Banús, Tanit y Sant Just y al CAP del Fondo.

Accesos: dispone de un acceso único en la calle de Irlanda, entre la avenida Dels Banús y la calle de Dalt dels Banús.

Tipo de estación: pozo de 44,44 metros de profundidad.

Demanda estimada: 8.014 entradas diarias.



Imagen virtual de la plaza que habrá en la superficie de la estación Santa Rosa

la ciutat

Formación para los voluntarios de Protección civil

La Asociación de Voluntarios de Protección civil de Santa Coloma ha realizado un nuevo curso de formación del 30 de noviembre al 4 de diciembre, que ha contado con la colaboración de la Policía Local y de los Bomberos de Santa Coloma.

► El 3 de diciembre se llevó a cabo un módulo sobre Seguridad Vial en colaboración con los agentes locales. Los alumnos, hombres y mujeres, pudieron compartir tareas de regulación del tráfico, como muestra la imagen tomada en la avenida de Santa Coloma. Con estas jornadas,



además de aumentar la profesionalidad de los voluntarios, se quiere dar a conocer la existencia de la asociación de Protección Civil colomense. Más información en www.avpcgramenet.com

Taller per a pares i mares sobre joguines

► El proper dia 18 de desembre (18.00) el CRJ Rellotge XXI ofereix un taller per a pares i mares sobre consum responsable de joguines al Nadal. Es tracta d'orientar als pares en la difícil tasca d'escollir les joguines apropiades per als seus fills.

El taller serà dut a terme per Quique Guamis (Pedagog especialista en jocs i animador sociocultural). Es disposarà d'un espai lúdic per als fills dels participants. Us recordem que el CRJ està al carrer del Rellotge, 21.

Documental sobre l'expedició al Pol Sud

► El proper dimarts 15 de desembre (19.30) es projectarà a la sala d'actes del Museu Torre Balldovina el documental sobre l'expedició a l'Antàrtida del grup "Pol sud sense límits" titulat "La capacitat dels discapacitats", els protagonistes del qual van ser els pregoners de la darrera Festa major de la nostra ciutat. L'expedició va demostrar que les incapacitats físiques no són obstacle si es té voluntat de superació per aconseguir reptes com arribar al Pol sud. L'acte està organitzat pel Centre Excursionista Puigcastellar.

la foto



TREBALLEN PER LA INTEGRACIÓ DELS DISCAPACITATS

Amb motiu de la commemoració, el passat 3 de desembre, del Dia internacional de les persones amb discapacitat, es va reunir de manera extraordinària a la sala de plens de l'Ajuntament la Taula de Discapacitats de la nostra ciutat, col·lectiu que aplega les catorze entitats colomenques que treballen en benefici d'aquest col·lectiu. L'alcaldeessa Núria Parlon i la regidora de Benestar Social, Dolça García, participaren a l'esmentada trobada, en la qual es va acordar promoure la presa de consciència sobre els guanys que es derivarien de la integració de les persones amb discapacitats en tots els aspectes de la vida política, social, econòmica i cultural.

breus



Teatre per una dieta jove sana

Dins de la campanya de teatre per a centres educatius que desenvolupa Transeduca a Santa Coloma, el 14 de desembre es representarà *Chipped Potato Country* a la sala d'actes de l'Institut Puig Castellar (11.30), i hi assistiran varies escoles de la ciutat. *Chipped Potato Country* és una obra centrada en el grup musical The Fruits, que rep una oferta d'un ric empresari d'una cadena de restaurants de menjar ràpid perquè promocionin els seus restaurants. Els nois aprendran el valor del menjar sa i demostraran al ric empresari els beneficis d'aquests àpats. Un total de set obres són les que Transeduca haurà presentat fins a abril. Pròximament es veuran *Mirall trencat*, de Mercè Rodoreda, el 25 de gener, i *El Cantar del Mio Cid*, el 4 de març.



Sala d'estudi nocturna al Mas Fonollar

Del 14 al 23 de desembre i del 7 al 17 de gener, torna a obrir la Sala d'estudi nocturna al CRJ Mas Fonollar (carrer de Sant Jeroni, 1-3). L'horari d'obertura serà de dilluns a divendres, de 21.00 a 24.00 i els dissabtes i diumenges de 10.00 a 20.00 hores de manera ininterrompuda. A més d'un espai adient per a l'estudi i la preparació dels exàmens del primer trimestre, la sala disposa de connexió a internet a través de WI-FI, una eina indispensable en l'actualitat per a la formació i la recerca.



Èxit de l'atletisme colomenc a la Jean Bouin

A la 86a edició de la clàssica atlètica Jean Bouin de Barcelona, el paper dels atletes de la Unió Colomenca d'Atletisme va ser digne de tot elogi: Mari Carmen Auñón va entrar en segona posició de la cursa *open*; Adil Rochdi va arribar cinquè en la categoria cadet; en benjamí femenina, María García Romera (veure foto) va pujar al pòdium en tercera posició. Cal destacar també que el pòdium de la categoria júnior va estar format en les seves segona, quarta i cinquena posició per atletes formats a la Unió Colomenca: Zakaria Bourihou, Germán Muñoz i Jonatan Utrilla, respectivament. En la categoria promesa va guanyar Ilias Fifa, i en la competició internacional va ser tercer Driss Lakhoulaja. Aquests dos atletes, encara que estan sota la disciplina de l'Agrupació Atlètica Catalunya són assidus de la nostra ciutat, on entrenen habitualment.



Campionat de vol de vessant al Puig Castellar

El club colomenc de velers RC Íkarus organitza aquest cap de setmana a la vessant del Puig Castellar (Turó del Pollo) el Campionat d'Espanya de Vol de Vessant F3F (velers ràdiocontrolats de vessant). RC Íkarus (fundat l'any 1977) té més de cinquanta socis. El campionat serà el dissabte dia 12 de 10.00 a 17.00 i el diumenge 13 de 10.00 a 15.00 hores.



Tallers de productes nadalencs

L'Ateneu Popular Julia Romera (carrer de Santa Rosa, 18) ofereix diversos tallers de manualitats per a l'elaboració de productes típics nadalencs. Així, el dia 16 de desembre (de 18.30 a 20.00) hi haurà un taller de decoració d'espelmes i el dissabte dia 19 (17.30) es farà un taller per a nens, per fabricar un instrument de música i un personatge de Nadal amb coses reciclades. D'altra banda, el 18 de desembre (18.30) hi haurà un taller de cuina per preparar àpats de gala amb productes senzills. En tots els casos, per a les inscripcions i més informació es pot trucar al telèfon 93 466 27 41.

Nova web del mercats municipals

Els mercats municipals de Santa Coloma de Gramenet ja disposen de la seva pròpia pàgina web. El proper 15 de desembre es durà a terme la presentació d'aquest nou espai de comunicació. L'objectiu dels mercats, amb la col·laboració de l'Ajuntament, és tenir un instrument que modernitzi la gestió de la promoció i la imatge comercial en xarxa dels mercats colomenecs, adaptant-los a l'ús de les TIC per a aquesta finalitat. Aquesta web contribuirà a apropar els mercats a la seva clientela, sobretot a la més jove i familiaritzada amb l'ús de la xarxa. Per això, un dels eixos estratègics serà el d'utilitzar-la per fomentar la interactivitat amb la clientela i la ciutadania colomenca, més enllà de l'instrument d'imatge, informació i comunicació que, òbviament, ha de suposar aquest nou espai web dels mercats de la nostra ciutat.



Agenda

27 28 29 30 31 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26
 div de des dim de

Concerts a l'Auditori

El dissabte 12 de desembre hi haurà dos concerts a l'Auditori Can Roig i Torres. El primer (12.30, entrada gratuïta), del quintet de vent i piano Murtra Ensemble, que oferirà una versió del concert La caixa de joguines, de Debussy, i el segon concert (21.00 hores, entrada 5 euros), de piano i d'obres d'Isaac Albéniz, és a càrrec de Jordi Camell.

Lloc: Auditori Can Roig i Torres

Organització: Escola Municipal de Música Can Roig i Torres

Video-forum

El diumenge 13 de desembre (17.00) hi haurà video-forum a l'Àrea Cultural Oriol, sobre la pel·lícula *El curioso caso de Benjamin Button*, de David Fincher. Protagonitzada per Brad Pitt, basada en un relat de F. Scott Fitzgerald, explica la història de Benjamin Button (Brad Pitt), un home que neix amb el cos d'una persona de 80 anys i que, amb el pas del temps, va fent-se més jove.



Lloc: carrer Nou, 4

Organització: Àrea Cultural Oriol

Informació: 93 385 30 05

Premis del CEP

El dissabte 12 de desembre (19.00), als locals del CEP, tindrà lloc la inauguració i el repartiment de premis de l'exposició de fotografia "Josep M. Mijimolle".

Lloc: carrer de Sant Josep, 20

Organització: Centre Excursionista Puigcastellar (CEP)

Activitats a l'Ateneu

El dia 11 (20.00), assemblea. Els dimarts (de 18.30 a 20.00), curs de sevillanes. Fins al dia 21 es pot visitar una exposició de pintura a l'oli d'Azara. Assessoria laboral els dimecres (19.30).

Lloc: carrer de Santa Rosa

Organització: Ateneu Popular Julia Romera

Informació: ateneu@ara-santacoloma.com

Final del XVIII Yunque Flamenco en La Alianza de Poble Nou



► Mañana 12 de diciembre (21 horas) tendrá lugar la gran final del XVIII concurso nacional de cante Yunque Flamenco, que organizan el Ayuntamiento de nuestra ciudad, y la Federación de Entidades Culturales Andaluzas en Cataluña (FECAC) y la Agencia para el Desarrollo del Flamenco. Las obras de reforma que se llevan a cabo en el Teatro Sagarra impiden que éste sea el escenario del certamen, que de forma excepcional, ha pasado a ser el teatro de La Alianza del Poble Nou, en Barcelona. Los finalistas de esta edición, tras las diversas preliminares del concurso, son los siguientes: Rafael Calderón (Niño de Olivares), Manuel Castro (Lolo de Jerez), Juan Fuentes Pavón, Joaquín Gómez (El duende), Víctor Palacios y Ana María Ramírez (La Yiya). Opta al premio del concursante joven mejor clasificado Lidia Mira. Serán guitarristas oficiales Juan Ramon Caro y Paco Garfia. Presentará el acto Manuel Calderón y el fin de fiesta estará amenizado por Nano de Jerez.

OFRENDA FLORAL A ANTONIO MAIRENA. Como es tradicional, previo a la final del Yunque, el sábado por la mañana (12.00) habrá un ofrenda floral al monolito en recuerdo del que fuera gran cantaor Antonio Mairena, situado en la rambla del Fondo.

Lugar de la ofrenda floral: Monolito a Mairena, rambla del Fondo de Santa Coloma

Lugar de la final del Yunque: rambla del Poble Nou, 42. Barcelona

Gressol Blau

Abre las inscripciones a talleres de aeróbic, sevillanas, bailes de salón y manualidades, que se iniciarán en enero. Información de lunes a viernes por las tardes.

Lugar: Casal Municipal de Pirineus, calle de Pirineus, 118

Organització: Gressol Blau

Cinema en VOS

El proper 16 de desembre (19.00) hi haurà una nova proposta de cinema en VOS organitzada pel Centre Europa Jove. S'ofereix la pel·lícula *Bowling for Columbine*.

Lloc: CRJ Mas Fonollar, carrer de Sant Jeroni, 1-3.

Organització: Centre Europa Jove

Flamenco

Velada flamenca el dia 12 (22.00), con: Corazón flamenco, Carmen Jiménez, Susi, María Peña y Mari Caballero, Justo Fernández y el coro de Raíces del Sur.

Lugar: Centre Cívic de Can Franquesa, calle de Menorca, s/n

Organització: CCA Raíces del Sur

Concert de nades

Avui, 11 de desembre (19.30 h), tindrà lloc el tradicional concert de nades, a càrrec dels alumnes de cant coral de l'Escola de Música, sota la direcció de la professora Marta Finestres.

Lloc: Església Major

Organització: Escola Municipal de Música Can Roig i Torres

Calendari de les dones

El proper dijous, 17 de desembre (19.00) a l'Auditori Can Roig i Torres, tindrà lloc l'acte de presentació del Calendari de les Dones 2010, que promou l'Ajuntament des de la Regidoria de Dona, Salut i Consum i que compta amb la col·laboració de les diverses entitats de dones de la ciutat. El tema que s'ha triat és el desè aniversari del calendari. L'entrada és lliure.

Lloc: carrer de Rafael Casanova, 5

Organització: Regidoria de Dona, Salut i Consum de l'Ajuntament

Mostra fotogràfica

El Centre Excursionista Puigcastellar organitza per el proper diumenge 13 de desembre (19.00) a l'Auditori Can Roig i Torres el seu acte poètic musical anual "Diàleg amb la ciutat". L'edició d'enguany està dedicada al mossèn Salvador Cabré, per la seva labor social a Santa Coloma i especialment al barri del Singuerlín, on fou rector de la parròquia durant anys.



Lloc: Auditori Can Roig i Torres

Organització: Centre Excursionista Puigcastellar

Excursión

Excursión a Banyoles y Olot para el próximo 19 de diciembre. Inscripciones, en el Centre Cívic del Riu, de 19.00 a 20.30 horas.

Inscripcions: Centre Cívic del Riu, calle de Lluís Companys, 9

Organització: Coordinadora de Jubilats i Pensionistes

50 anys de cançó

El 16 de desembre (17.30) al Museu, el músic i escriptor Miquel Pujadó oferirà la conferència "1959-2009: 50 anys de cançó", dins del cicle de xerrades que organitza l'Aula de la Gent Gran del CEP.

Lloc: Museu Torre Balldovina

Organització: Aula d'Extensió Universitària per a la Gent Gran del CEP

la contraportada

La Festa Major d'Hivern trae un programa diverso y tradicional que acompaña a las fiestas de Navidad

Las bibliotecas ofrecen actividades para los niños

La música y la poesía adquieren gran protagonismo

El Auditori, escenario de 'El Poema de Nadal', de Sagarra

► En paralelo a la campaña que las diversas asociaciones locales de comerciantes ponen en marcha, con apoyo del Ayuntamiento, para fomentar que las compras tradicionales de Navidad se hagan en la propia ciudad y también mientras está en marcha la feria de productos navideños que se hace en la plaza del Rellotge, se van desarrollando en la ciudad diferentes actos sociales y culturales bajo el título común de programa de la Festa Major d'Hivern.

Esta celebración, la más antigua de cuantas se celebran en Santa Coloma de Gramenet, se caracteriza este año porque buena parte de los actos que se ofrecen proceden de la iniciativa cultural de entidades de la ciudad, que para llevarlas a cabo reciben en algunos casos apoyo del Ayuntamiento para su realización.

Entre el primer Festival Internacional de Cine de Derechos Humanos, que ha podido disfrutarse desde el miércoles día 9 de diciembre y que finalizará mañana sábado día 12 con diversas proyecciones en los tres escenarios del festival (Museu Torre Balldovina, la Central Escénica y el Mas Fonollar), hasta la tradicional cabalgata de Reyes del 5 de enero, se abre un abanico de posibilidades de encuentro y diversión en la propia ciudad, que tiene a la jornada de celebración del día de la patrona, Santa Coloma, el 31 de diciembre, como seña más tradicional de identidad.

VARIEDAD DE EXPOSICIONES

Entre las diversas muestras que pueden

visitarse durante este mes de diciembre, destaca la exposición titulada "Objectes retrobats. El passat recent de Santa Coloma de Gramenet", que ofrece el Museu Torre Balldovina, que recoge objetos de los años 50, 60 y 70, que son donaciones de vecinos y vecinas de la ciudad. En la masía de Can Mariner puede visitarse la exposición de fotografías de Sergi Bernal titulada "La geografía humana del gran drac".

Merece una visita el pesebre instalado en la sala Joan Brossa de la Biblioteca de Can Peizauet, que es obra de la Asociación de Vecinos del Raval. La Associació Local de Pessebristes expone este año sus trabajos en los aparadores de las tiendas de las calles Clavé y Major.

En la plaza del Rellotge pueden realizarse las compras de los productos típicos de estas fechas, en la Fira de Nadal que ha organizado la Asociación Fondo Comerç.

También en el Centre d'Art Contemporani Can Sisteré puede visitarse hasta el 29 de enero la exposición "U de utopia", que recoge obras diversas de jóvenes creadores y artistas, buena parte de ellos con una fuerte vinculación a la ciudad de Santa Coloma.

CONCIERTOS TRADICIONALES

Las actuaciones de la Escola Municipal de Música destacan durante estos días (ver agenda) y no faltará un recital de villancicos el día 20 (17.00) en la Església Major, en el que participará la prác-

tica totalidad de entidades culturales regionales que hay en Santa Coloma.

POESÍA Y POEMA DE NADAL

El domingo 20 de diciembre (12.00), en el Auditori, se conocerá el nombre de las personas ganadoras de la 15.ª edición de los Jocs Florals de Santa Coloma que patrocina la empresa PAS-CSA. Este acto servirá de homenaje al desaparecido poeta Mario Benedetti. El grupo de teatro colomense Lauta ofrecerá una actuación en su recuerdo.

El Auditori será también escenario de la representación el día 27 (19.00) de *El Poema de Nadal*, de Josep Maria de Sagarra, que ofrecerán los actores Mercè Arànega, Jaume Comas y Esteve Polls.

DOCUMENTAL COLOMENSE

El 16 de diciembre (20.00) se presentará en la sala de actos del Museu Torre Balldovina un documental titulado *Santa Coloma, ciutat viva. 30 anys d'ajuntaments democràtics*, que ha sido dirigido por Francisco Pérez.

NUEVO LIBRO DE AUTORA LOCAL

El jueves 17 de diciembre (20.00), en la Biblioteca Central, la Associació Colomense de Literatura (ACOLITE) presentará el libro *A l'altra banda del riu*, de la colomense Roser Caño Valls.

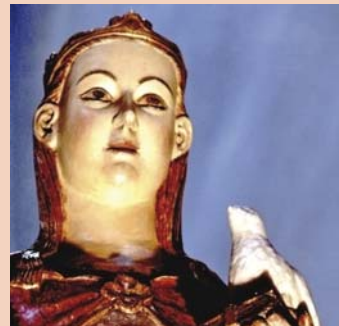
PINTURA RÁPIDA

La mañana del 20 de diciembre, en diferentes puntos de la ciudad, se podrá ver el trabajo de los pintores que participan en el Concurso de Pintura Rápida que organiza el Grup d'Art Els Coloristes.

Programa especial amb motiu de la Diada de Santa Coloma

► L'últim dia de l'any, el 31 de desembre, amb motiu de la celebració de la Diada de Santa Coloma, hi haurà diversos actes commemoratius. La jornada començarà amb el tradicional ofici de Festa Major (11.00) a l'Església Major. A les 12.30 es podrà gaudir d'una ballada de sardanes al carrer Major, organitzada pel Patronat pro-Aplec i Amics de la Sardana.

Al vespre (19.00), hi haurà dues cercaviles: una amb la Colla de Draconaires, que començarà als jardins de Can Sisteré i recorrerà el carrer Major fins a la plaça



del Metre Manent, i l'altra amb la Colla de Gegants i Capgrossos, que recorrerà des de l'Església Major els carrers de Mn. Jaume Gordi, Rafael de Casanova, Anselm Clavé fins a la plaça de la Vila.

Més tard, a les 20.00 hores, començarà el tradicional correfoc, enguany organitzat per la Colla Vella de Diables de Santa Coloma. El recorregut previst d'aquesta activitat és el següent: Església Major, passeig de Mossèn Jaume Gordi, carrer de Rafael de Casanova, carrer Major, carrer de Sant Carles i finalització als jardins de Can Sisteré.

